

en bref

NUMÉRO 29.6
HIVER 2007-2008



L'institut royal d'architecture du Canada
Porte-parole de l'architecture et de ses praticiens au Canada

RHDSC accorde une subvention pour venir en aide aux professionnels formés à l'étranger

Lynne Yelich, la secrétaire parlementaire de l'honorable Monte Solberg, ministre des Ressources humaines et du Développement social, a annoncé, au nom du ministre, l'octroi d'une subvention de plus de 400 000 \$ à l'IRAC pour améliorer l'intégration des architectes diplômés de l'étranger. « Notre gouvernement améliore l'intégration au marché du travail des professionnels formés à l'étranger en soutenant des organismes comme l'IRAC », a déclaré Mme Yelich lors d'une conférence de presse tenue dans les locaux de l'IRAC le 13 novembre. « Nous nous sommes engagés à accélérer l'intégration et la participation accrue de la main-d'œuvre qualifiée formée à l'étranger au sein de la main-d'œuvre canadienne », a-t-elle ajouté.

La subvention permettra à l'IRAC d'aider les organismes de réglementation provinciaux à créer un système plus équitable et plus transparent pour intégrer les architectes formés à l'étranger et leur délivrer des permis d'exercice de l'architecture au Canada, en plus de donner à ces derniers l'accès à de meilleurs emplois, grâce à de nouveaux outils d'apprentissage à distance qui sont essentiels à la réussite dans notre pays.

Ces outils d'apprentissage seront offerts par le biais du Syllabus de l'IRAC et comprendront notamment des cours sur la pratique professionnelle au Canada et la

conception de l'enveloppe du bâtiment en climat nordique.

Cette subvention est le fruit des démarches assidues de l'IRAC auprès du gouvernement fédéral, au nom de la profession.



De gauche à droite : Alex Rankin, FRAIC, associé, Griffiths Rankin Cook Architects; Lynne Yelich, secrétaire parlementaire – Ressources humaines et Développement social; Claudio Brun del Re, FRAIC, président, Conseil canadien de certification en architecture; Jon Hobbs, FRAIC, directeur général, IRAC | Photo : Sonia Lamontagne

Accès en un seul clic aux normes les plus récentes

Maintenant relié à Techstreet®, la source d'information en ligne sur plus de 100 000 normes de construction canadiennes et américaines, NMS-Edit Professionnel™ 2007 donne accès aux usagers en un seul clic aux normes de construction les plus récentes, ce qui leur permet de sauver du temps et de réduire le risque d'erreurs pouvant mener à des plaintes ou des réclamations.

NMS-Edit Professionnel™ 2007 comprend également une fonction qui permet d'exporter des fichiers vers Microsoft Word sans perdre la mise en page, les caractères et les espacements des originaux.

Ces nouvelles caractéristiques donnent une plus grande valeur à cet outil qui réduit déjà de moitié le temps de rédaction d'un devis.

Les membres de l'IRAC ont droit à un rabais de 10 pour cent à l'achat des produits NMS.

Vous cherchez l'emploi de vos rêves? Vous voulez embaucher un architecte?

Le site carrières de l'IRAC est votre source d'information. Il est conçu pour rapprocher les meilleurs talents et les emplois de premier plan en architecture, au pays et ailleurs dans le monde.

Les membres de l'IRAC peuvent payer aussi peu que 30 \$ pour afficher un emploi.

Planifiez dès maintenant votre présence au Festival 2008



Le site Web du Festival d'architecture 2008 qui aura lieu à Fredericton, Nouveau-Brunswick est déjà accessible à www.aanb.org/raic-web. Consultez-le régulièrement et notez les dates du 25 au 28 juin 2008 à votre agenda.

Conseil d'administration de l'IRAC de 2007-2008

Président

Kiyoshi Matsuzaki, FRAIC

Première vice-présidente et présidente élue

Paule Boutin, MIRAC

Deuxième vice-président et trésorier

Ranjit (Randy) K. Dhar, FRAIC

Présidente sortante de charge

Vivian Manasc, PP/FRAIC

Directeurs régionaux

Stuart Howard, FRAIC
(Colombie-Britannique/Yukon)

Leonard Rodrigues, FRAIC
(Alberta/T.N.-O.)

Andrew Wach, FRAIC
(Saskatchewan/Manitoba)

Ranjit (Randy) K. Dhar, FRAIC
(Sud et Ouest de l'Ontario)

Ralph Wiesbrock, MRAIC
(Est et Nord de l'Ontario/
Nunavut)

Claude Hamelin Lalonde, FIRAC
(Québec)

Daniel Goodspeed, FRAIC
(Atlantique)

Chancelier du Collège des fellows

Paul-André Tétreault, AP/FIRAC

Conseil canadien des écoles universitaires d'architecture (CCÉUA)

Eric Haldenby, FRAIC

Conseiller à la rédaction

Ralph Wiesbrock, MRAIC

Directeur général

Jon Hobbs, FRAIC

Rédactrice en chef

Sylvie Powell

www.raic.org

CENTENNIAL
RAIC 2007 IRAC
CENTENAIRE DE L'

Souhaits du temps des Fêtes

Le personnel de l'IRAC vous offre ses
meilleurs vœux pour le temps des Fêtes!
Bonheur et prospérité pour la nouvelle année!

Winter Gardens | architecte : Pierre Thibault, FIRAC | photo : Charles Ferland

Veronafiere – c'est du solide!

Chaque année, l'IRAC octroie jusqu'à cinq bourses permettant à des membres de participer à une série de cours à Veronafiere et de visiter MARMOMACC, le plus important salon commercial de l'industrie du marbre et de la pierre au monde.

Les témoignages des boursiers nous démontrent encore une fois cette année à quel point l'expérience est enrichissante.

Nous avons tous été impressionnés par l'intégration harmonieuse du design architectural en Italie où même les manufacturiers se mettent en quatre pour intégrer toutes les idées des architectes. Tout un changement par rapport à ce qui nous attend ici chaque fois que l'on tente d'essayer quelque chose de différent. Je pense que l'expérience nous a résolu à mieux défendre nos idées.

Isabelle Bradbury, MRAIC

Nous avons visité des carrières et des usines de transformation, visité (seuls et en groupe) une exposition commerciale très impressionnante et assisté à des séminaires riches en contenu technique. Nous avons été traités avec beaucoup d'attention et nous avons été

sensibilisés à l'histoire de la région et de la ville de même qu'à l'importance de l'industrie de la pierre pour la région. Je recommande ce voyage à tous mes collègues.

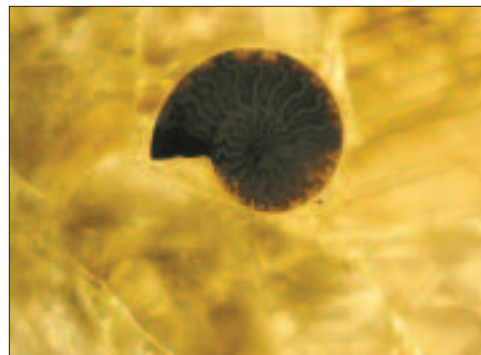
Cal Meiklejohn, FRAIC

Venant d'un pays où l'utilisation courante de la pierre en construction est relativement récente, il était très inspirant de voir comment la pierre est omniprésente dans la région de Vérone. Les diverses conférences nous ont appris les limites et les possibilités de ce matériau et les visites guidées m'ont insufflé un tel enthousiasme que je me propose bien d'intégrer la pierre dans les projets en cours.

Scott Pickles, MRAIC

Veronafiere offre un programme exceptionnel, tant du point de vue éducatif et culturel que logistique. L'expérience a été très inspirante et très enrichissante. Je suis convaincue qu'elle marquera toute ma carrière.

Paula Costello, MRAIC



Photos par Scott Pickles, MRAIC et Cal Meiklejohn, FRAIC

Base de données nationale sur la formation continue

Dans le but de mieux harmoniser les divers programmes de formation continue en vigueur au Canada, l'IRAC a retenu les services d'un consultant chargé d'élaborer un système bilingue et sécuritaire d'inscription et de stockage des crédits de formation continue. Les administrateurs des ordres provinciaux pourront ainsi partager plus facilement leurs données, et, plus important encore, les architectes détenant des permis d'exercice dans plus d'une province ou territoire n'auront à inscrire leurs activités de formation continue qu'une seule fois. Déjà, cinq ordres ont adhéré au système national. Les architectes doivent s'assurer que leur ordre provincial ou territorial participe à cette initiative nationale. Le nouveau système devrait être prêt en janvier 2008.

Avez-vous renouvelé votre adhésion?

C'est aussi facile que d'utiliser le système de paiement en ligne de l'IRAC.

En plus des catégories de membres usuelles – architectes, stagiaires, diplômés en architecture, universitaires et fellows – l'IRAC offre maintenant la possibilité de devenir membre à vie, membre étudiant associé ou membre affilié.

À l'exception des membres affiliés et des étudiants associés, tous les autres membres ont droit d'inscrire les ini-

tiales **MIRAC** (membre de l'Institut royal d'architecture du Canada) ou **FIRAC** (fellow de l'Institut royal d'architecture du Canada) après leur nom – un symbole de professionnalisme reconnu.

Pour mieux faire connaître les nombreux rôles des architectes dans la société, l'IRAC invite aussi fermement tous les architectes à utiliser leur titre « d'architecte » avec la désignation **MIRAC** ou **FIRAC**.

PROGRAMME DE PRIX NATIONAL



Prix de Design Urbain 2008

PRÉSENTÉ PAR :



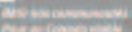
L'Institut royal d'architecture du Canada



AAPC
Association des architectes paysagistes du Canada



INSTITUT CANADIEN DES URBANISTES



INSTITUT DES URBANISTES POUR LE CANADA

APPEL DE CANDIDATURES

Le programme de prix nationaux de design urbain de l'Institut royal d'architecture du Canada, l'Association des architectes paysagistes du Canada et l'Institut canadien des urbanistes vise à reconnaître l'excellence en design urbain et à en démontrer l'importance auprès des collectivités canadiennes.

Les prix peuvent être décernés dans les catégories suivantes :

- Projets conceptuels/théoriques de design urbain
- Plans de design urbain approuvés ou adoptés
- Architecture urbaine
- Projets d'aménagements municipaux
- Fragments urbains
- Projets d'améliorations communautaires

Date limite du dépôt des candidatures : 16 h, le 15 février 2008

Pour tous les détails, visitez notre site web au www.raic.org